Организация Объединенных Наций A/61/70

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
31 March 2006
Russian
Original: English

**Шестьдесят первая сессия**
Пункт 33 первоначального перечня*
**Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73(e) Устава Организации Объединенных Наций**

# Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73(e) Устава Организации Объединенных Наций

## Доклад Генерального секретаря

*Резюме*

Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 60/110 от 8 декабря 2005 года в соответствии с содержащимся в ней положением о передаче информации управляющими державами согласно статье 73(e) Устава Организации Объединенных Наций.

* A/61/50 и Corr.1.

06-29434 (R) 120406 120406

1. Согласно положениям статьи 73(e) Устава Организации Объединенных Наций государства — члены Организации Объединенных Наций, которые несут или принимают на себя ответственность за управление территориями, народы которых не достигли еще полного самоуправления, обязаны регулярно передавать Генеральному секретарю информацию, относящуюся к экономическим и социальным условиям, а также условиям в области образования на территориях, за которые они соответственно несут ответственность, кроме тех территорий, на которые распространяется действие глав XII и XIII. Кроме того, Генеральная Ассамблея в ряде резолюций, последней из которых является резолюция 60/110 от 6 декабря 2005 года, предложила соответствующим управляющим державам передавать или продолжать передавать Генеральному секретарю информацию, предусмотренную статьей 73(e) Устава, а также, по возможности, наиболее полную информацию о политических и конституционных изменениях в соответствующих территориях.

2. В прилагаемой к настоящему докладу таблице указаны даты представления Генеральному секретарю предусмотренной в статье 73(e) информации за 2004 и 2005 годы.

3. Информация, передаваемая согласно статье 73(e) Устава, излагается в обычной установленной форме, одобренной Генеральной Ассамблеей, и включает сведения о географии, истории, населении и экономических и социальных условиях и условиях в области образования. Что касается территорий, находящихся под управлением Новой Зеландии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки, то в годовых докладах об этих территориях содержится также информация по конституционным вопросам. Во время заседаний Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам представитель Новой Зеландии сообщает дополнительную информацию о политических и конституционных изменениях на Токелау.

4. В соответствии с положениями пункта 5 резолюции 1970 (XVIII) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1963 года и других соответствующих резолюций Ассамблеи, включая, в частности, резолюцию 60/110, Секретариат продолжал использовать передаваемую информацию при подготовке для Специального комитета рабочих документов по каждой территории. Специальный комитет учитывал эту информацию при выработке своих решений в отношении этих территорий; эти решения излагаются в соответствующих главах доклада Комитета Ассамблее на ее текущей сессии (см. A/61/23). В докладе также содержится отчет о мерах, принятых Специальным комитетом во исполнение резолюции 1970 (XVIII) (там же, глава VIII).

5. **Рекомендация: полученная от управляющих держав информация о несамоуправляющихся территориях будет использоваться при подготовке рабочих документов Секретариата и будет обсуждаться Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам на его ежегодной сессии.**

# Приложение

## Даты передачи информации согласно статье 73(e) Устава Организации Объединенных Наций с указанием охватываемого периода[a]

| | *Информация, полученная в 2005 году* | | *Информация, полученная в 2006 году* | |
|---|---|---|---|---|
| | *Дата передачи* | *Охватываемый период* | *Дата передачи* | *Охватываемый период* |
| Франция | | | | |
| Новая Каледония[b] | 8 февраля 2005 года | 2004 год | 3 января 2006 года | 2005 год |
| Новая Зеландия | | | | |
| Токелау | 29 ноября 2004 года | 2004 год | 14 декабря 2005 года | 2005 год |
| Испания | | | | |
| Западная Сахара[c] | – | | – | |
| Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии | | | | |
| Все несамоуправляющиеся территории Великобритании | 12 января 2004 года | 2003 год | – | |
| Ангилья | 13 января 2005 года | 2004 год | 11 января 2006 года | 2004–2005 годы |
| Бермудские острова | 15 января 2005 года | 2004–2005 годы | 12 января 2006 года | 2005 год |
| Британские Виргинские острова | 13 января 2005 года | 2004 год | 11 и 16 января 2006 года | 2004–2005 годы |
| Острова Кайман | – | | 13 января 2006 года | 2004–2005 годы |
| Фолклендские (Мальвинские) острова | 11 февраля 2005 года | 2004 год | 12 января 2006 года | 2004–2005 годы |
| Гибралтар | 13 января 2005 года | 2004 год | 12 января 2006 года | 2005 год |
| Монтсеррат | 13 января 2005 года | 2004 год | 11 января 2006 года | 2005 год |
| Питкэрн | 13 января 2005 года | 2002–2004 годы | 11 января 2006 года | 2004–2005 годы |
| Остров Св. Елены | 1 февраля 2005 года | 2004 год | 12 января 2006 года | 2005 год |
| Острова Теркс и Кайкос | 13 января 2005 года | 2004 год | 11 января 2006 года | 2005 года |
| Соединенные Штаты Америки | | | | |
| Американское Самоа | – | | – | |
| Гуам | – | | 17 февраля 2006 года | 2005 год |
| Виргинские острова Соединенных Штатов | – | | 17 января 2006 года | 2005 год |

[a] Предварительный перечень территорий, в отношении которых применима Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам (резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года), см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, восемнадцатая сессия, Приложения*, добавление к пункту 23 повестки дня (A/54/46/Rev.1), приложение I.

[b] Генеральная Ассамблея, как указывается в ее резолюции 41/41 A от 2 декабря 1986 года, «считает, что с учетом положений главы XI Устава Организации Объединенных Наций и резолюций 1514 (XV) и 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи Новая Каледония является несамоуправляющейся территорией по смыслу Устава».

[c] 26 февраля 1976 года Постоянный представитель Испании при Организации Объединенных Наций информировал Генерального секретаря о том, что «правительство Испании с сегодняшнего дня окончательно прекращает свое присутствие на территории Сахары и считает необходимым официально заявить следующее: ... a) в результате прекращения своего участия во временной администрации, созданной для управления территорией, Испания в дальнейшем считает себя свободной от всякой ответственности международного характера в отношении управления упомянутой территорией ...» (A/31/56–S/11997). Текст, отпечатанный типографским способом, см. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за январь, февраль и март 1976 года.